

(4)

## Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

14 MAI 1957.

**PROJET DE LOI**

portant approbation de l'Accord entre la Belgique et l'Irlande relatif aux transports aériens et de l'annexe, signés à Bruxelles, le 10 septembre 1955.

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA  
COMMISSION DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES <sup>(1)</sup>,  
PAR M. PIERSON.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'Accord conclu entre la Belgique et l'Irlande est du type habituel des accords de ce genre, conformes aux dispositions de la Convention relative à l'aviation civile internationale signée à Chicago le 7 décembre 1944.

Le projet de loi proposant son approbation a été admis sans discussion par votre Commission.

*Le Rapporteur,  
M.-A. PIERSON.*

*Le Président,  
C. HUYSMANS.*

<sup>(1)</sup> Composition de la Commission :

A. — Membres titulaires : M. Huysmans, président; MM. Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, Lefèvre (Th.), le Hodey, Scheyven, Van Cauwelaert, Van Elslande, Wigny, Willot. — Bertelson, Bohy, Buset, Dejardin, Housiaux, Merlot (Joseph-Jean), Pierson, Rombaut, Tielemans (François), Van Eynde. — Devèze, Kronacker.

B. — Membres suppléants : MM. Bertrand, Brasseur, De Gryse, Harmel, Héger, Moyersoen. — Bracops, Cudell, De Cooman, De Sweemer, Hicquet. — Destenay.

Voir :  
655 (1956-1957) :  
— N° 1 : Projet de loi.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

14 MEI 1957.

**WETSONTWERP**

houdende goedkeuring van de Luchtvaartovereenkomst tussen België en Ierland en van de bijlage, ondertekend op 10 september 1955, te Brussel.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
BUITENLANDSE ZAKEN <sup>(1)</sup>, UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER PIERSON.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De Overeenkomst die tussen België en Ierland werd gesloten is van het gewone type van dergelijke akkoorden, overeenkomstig de bepalingen van de Overeenkomst betreffende de internationale burgerlijke luchtvaart, die op 7 december 1944 te Chicago werd ondertekend.

Het wetsontwerp houdende goedkeuring van deze Overeenkomst werd zonder bespreking door uw Commissie goedgekeurd.

*De Verslaggever,  
M.-A. PIERSON.*

*De Voorzitter,  
C. HUYSMANS.*

<sup>(1)</sup> Samenstelling van de Commissie :

A. — Leden titularissen : de heer Huysmans, voorzitter, de heren Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, Lefèvre (Th.), le Hodey, Scheyven, Van Cauwelaert, Van Elslande, Wigny, Willot. — Bertelson, Bohy, Buset, Dejardin, Housiaux, Merlot (Joseph-Jean), Pierson, Rombaut, Tielemans (François), Van Eynde. — Devèze, Kronacker.

B. — Plaatsvervangende leden : de heren Bertrand, Brasseur, De Gryse, Harmel, Héger, Moyersoen. — Bracops, Cudell, De Cooman, De Sweemer, Hicquet. — Destenay.

Zie :  
655 (1956-1957) :  
— N° 1 : Wetsontwerp.